Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Как стать другом мельницы | Comment devenir l'ami des moulins?

Author: Ольга Юркина, Трубшахен-Берн , 14.05.2010.

Мельница Байерель в кантоне Невшатель [© NashaGazeta.ch]

15 мая Швейцарская ассоциация друзей мельниц отмечает юбилей 127-ю различными способами.

|

La Journée Suisse des Moulins et l'Association Suisse des Amis des Moulins (VSM/ASAM) fêtent dix ans le 15 mai.

Comment devenir l'ami des moulins?

Живописные, романтичные, наполненные средневековым очарованием и чарующей сказочной атмосферой... Если задуматься, у каждого из нас при слове «мельница»

возникнут колоритные ассоциации, навеянные услышанными в детстве волшебными преданиями. Помните? – добрые и злые мельники, русалочки, принцы, тайные свидания, интригующие истории любви... Неслучайно мельницы испокон веков вдохновляли сказочников, писателей, поэтов и художников и представлялись идеальным местом действия в приключенческих романах: где еще назначить тайную встречу, как не на заброшенной мельнице? Обычно, ближе к полуночи... К романтическому ореолу примешивается некая ностальгическая прелесть, окружающая любую старинную постройку, и это смешанное чувство делает прогулку на мельницу – даже днем – незабываемой.

В Швейцарии вот уже десять лет за историческими мельницами ухаживает специально для этой цели созданная организация. В обязанности Ассоциации друзей мельниц входит забота о зданиях и механизмах, реставрация и поддержка местных, как правило, волонтерских организаций, делающих все возможное для сохранения этих исторических памятников. Само собой разумеется, Ассоциация поддерживает археологические раскопки на мельницах, их эксплуатацию или обустройство в них музеев. Ведь главная цель друзей мельниц – открыть красоту и техническое совершенство этих чудных построек широкой публике и не дать угаснуть добрым старым традициям мельничного ремесла.

Историческая мельница Büren на реке Aare [www.kulturspur.ch]
В этом году Ассоциация и Швейцарский день мельниц, учрежденные в 2000 году, празднуют юбилей. По этому радостному случаю в субботу, 15 мая, 127 исторических мельниц, рассыпанных в разных уголках Швейцарии, распахнут двери перед посетителями и раскроют им тайны средневековых ремесел. На каждой мельнице гостей ожидают сюрпризы: на одних после экскурсии по зданию можно поучаствовать в помоле и попробовать свежевыпеченный хлеб, на других посетить лесопильни, понаблюдать за производством масла или трепанием волокна, посмотреть на работу валяльных машин, кузниц и токарных мастерских. Да-да, мельницы служат не только для перемалывания зерна и хранения муки, иногда на них даже располагаются миниатюрные электростанции!

Чтобы всем поклонникам мельниц легче было ориентироваться в праздничный день, Ассоциация выпустила к юбилею специальный гид с кратким описанием построек и проводимых на них мероприятий. А прилагаемая к гиду карта значительно упрощает поиски ближайшей к дому мельницы.

Кстати, за символический взнос в 30 франков каждый желающий может стать другом мельниц и поддержать реставрацию и сохранение этих чудных зданий. В

качестве вознаграждения за участие все члены Ассоциации получают гид по мельницам и приглашения на экскурсии.

Швейцарская Ассоциация друзей мельниц

культура Швейцарии

Source URL: *https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/kak-stat-drugom-melnicy*